וויטטע קומט אן

א ראמאן פון אמעריקאניש־אידישען לעבען פון עליאס טאבענקין

אידיש פון

ערא

(פופצעהנטע פארזעצונג)

אן ארטיקעל, וועלכער האט פערנומען עטליכע זייטען, האט דארטען דערצעהלט די געשיכטע וועגען זיין ברודערס לעבען אין רוסלאנד און אין סיביר — די טראגישע געשיכטע וועלכע אהרן האט געלעבט צו וויסען, אבער וועגען וועלכער שמעון האט פערשוויגען — דארט האט ער געלעזען אז שמעון איז געשטארבען אין פאריז, נאכדעם ווי ער איז א קורצע צייט קראנק געווען.

מיט שמעון'ס טויט איז דער לעצטער צובונד צווישען דער וויטטע פאמיליע און די אלטע וועלט איבערגעריסען געווארן. די אלטע וועלט איז יעצט געווארן פון זיין מאָרגע וויטע — און אהרן'ס און עמיל'ס נאכצע אויפמערקזאמקייט האט אָנגעהויבען איינצושלינגען אמעריקא. אפילו מאשע האט יעצט אויך וועניגער געדענקט וועגען רוסלאנד. אויב זי האט געבענקט צו זיין צווישען אידען, ווי עס האט אָפט פאסירט, האט זי נעגאנגען נאָך די גרעסערע אידישע צענטרען אין די גרויסע אמעריקאנער שטעדט, אבער ניט אין דער אלטער וועלט.

פינפטעס קאפיטעל

קלאָראָ האט חתונה

עס איז געווען דער לעצטער טאג פסח. דער אכטער פסח וועלכען דיא וויטטע פאמיליע האט געפייערט אין דער נייער וועלט. אהרן און מאשע זיינען געזעסען ביים אָפענעם פענסטער אין נאסט צימער, ארויסקוקענדיג אויף דער נאס, וועלכע האט געווימעלט מיט קיין דער — אלע קינדער פון אידישע איינוואנדערער, צווישען פערציג און פופציג אידישע פאמיליען האבען זיך שוין יעצט געפונען אין ספרינג וואטער, און די מעהרסטע פון זיי האבען געוואהנט אויף פראָנט סטריט.

עס איז געווען א שעהנער מיטען אפריל נאכמיטאג. אן אונרוהיגעס וויינטעל האט אריינגעבלאזען דורך דעם אָפענעם פענסטער, און אזא וויינטעל פלעגט תמיד מאכען א שלעכטע ווירקונג אויף מרס. וויטטעס געמיטה. א פיהלענדע מעלancאָלייע פלעגט אויהר בעהערשען . . . גרויע שטרייפען האבען זיך שוין געפונען ארום איהרע שלייפען, און די אכט יאהר אין אמעריקא האבען איהר שטארק פערעלטערט. עס איז ניט געווען קיין מאטעריעלע נויט, וואס האט איהר אזוי אָפט אריינגעבראכט אין א מרה שחורה, אהרן האט געמאכט א גאנץ בעקוועס לעבען. עס איז אָבער געווען די נייסטיגע אָרימקייט, וואס האט עס פערורזאכט — עס האט איהר געפעהלט די אידישע אטמאספערע פון דער אלטער וועלט. עס האט איהר געפעהלט די שוהל פונ'ם הייליגען שטערטעל. עס האט איהר געפעהלט דער רב, דער חזן, און די יום טובים.

אלעס האט דא אויסגעזעהן אין איהרע אויגען ווי אן אָנשטעל. וואס האט פאר איהר געקענט מיינען דער שבת, ווען א העלפט פון איהר איינגעגאנגענע פאמיליע האט איהם פערשוועכט, ארבייטענדיג דעם טאג? וואס פאר א פערגעניגען האט זי געקענט האבען יום טוב, אז איהר עלטער זוהן הערריי, האט ניט געקענט איבערלאזען די קראָם, און זיין מיט זיי — ער האט שוין יעצט געהאט א קליידער געשעפט פופצעהן מייל פון ספרינג וואטער — און עמיל האט א גאנצען טאג פערבראכט אין שול.

דאס רעליגיעזע לעבען פון דער קליינער אימיגראנטען געמיינדע האט איהר העכסטענס אויסגעקוקט ווי צייטווייליג, און אין א געוויסען זין, איז דיעזער בליק איהר געווען געווען בערעכטיגט. א זאל, וועלכער האט געדיענט אלס פערזאמלונגס פלאץ פאר יוניאן ארבייטער, איז יעדען יום טוב פערוואנדעלט געוואָרען אין א בית תפלה, און פונקט ווי דער פלאץ האט אויסגעקוקט נאָר ווי א נאכמאכונג אויף א שוהל, אזוי איז אויך געווען דאס דאוונען, נאכן אנדערש פונ'ם דאוונען צו וועלכען זי איז געוואהנט געווען פון דער אלטער וועלט. מען האט פעליקרעצט דאס דאוונען, מען האט זיך געהיילט, און זי האט ניט געוואוסט, אז דאס הייסט זיי זיך, ווייל זיי דארפען צוריק נעהן אין די קראָמען און שעפער צו בעזאָרגען זייערע געשעפטען.

אהרן האט דיעזע אלע זאכען געפיהלט אזוי גוט ווי זיין פרוי, אָבער ער פלעגט אויסמיידען צו דערדען וועגען דעם וואס פאר א נוצען קען עס בערענגען? יעדעס מאָהל וואס מאשע פלעגט אָנפאנגען צו דערדען וועגען דעם, פלעגט ער האבען א תירוץ אויף דיעזע פיהרונגען. עס איז בכלל ניט דישולד פון די מענשען, עס איז די נויט, דאס מוזען פערדיענען אויף א לעבען, וואס פערקלענערט זייער פרומקייט און די פערגעטערונג פון זאכען וועלכע זיינען הייליג.

פונקט ווי איהר מאן, האט מאשע איינגעזעהען זייער הילפלאזינקייט צו קענען ענדערען זאכען. די נייע וועלט האט זיך איהר איינגענעם וועג, און בעקעמפען עס איז נאריש, און נאכצוגעבען, מיינט דארום ניט קיין פייגהייט, — דאס אלעס האט זי פערשטאנען. דאָך, צו דער צייט וואס אהרן פלעגט צו דעם אָנגעהמען א פילאזאפישע שטעלונג, פלעגט זיא אָבער נאכיז אָפט שטילערהייד וויינען איבער איהר הילפלאזיגקייט.

אן אונבעדייטענדער אינציידענט, וועלכער האט פאסירט ארום דיעזער צייט, האט איסועאיבט אזא גיערערשיינונגען איינפלוס אויף מרס. וויטטע, אז די וואונד וועלכעס עס האט פעראורזאכט, האט זיך שוין קיינמאָהל ניט געקענט איף נאכצוגעבען. זי און איהר מאן, זיינען איינמאָהל אין א שבת נאכמיטאג געגאנגען שפאציערען, ווען זי האט פלוצלונג בעמערקט אז א גאנצע חברה אָנגלאָך, פאָלגען זיי נאָך, לאכען פון זיי און שרייען זיי נאָך. איינער פון די חברה האט אויפגעהויבען א שטיין, און געוויאָרפען עס אויף איהר מאן. אהרן איז אָב געשפרונגען אין א זייט, און האט אָנגעהויבען שנעלער צו לויפען. געבען א שענק האט זיי א יונגער מאן, מיט צוויי שורות געלע צייהן, און א מאָרדע בעשפריצט מיט־טאבאק נאסקייט, געוויעזען א פויסט און אריינגעשריען אהרן'ען אין פנים אריין „שיינגי!" אויף וועלכען א טיין שבורים וואס זיינען געשטאנען נעבען שענק האָבען געענטפערט מיט א געלעכטער און הירשען.

אז זיי זיינען ענדליך ארויסגעקומען פון דיעזער טומלענדער מאסע, האט אהרן ניט קוקענדיג מאשען אין פנים אריין, אָנגעהויבען אויף זיין געוועהנליכען אופן צו פערקלענערען די זאך. אין דער נייער וועלט וואסען די קינדער ווילד — האבען ניט קיין דרך ארץ פאר עלטערע מענשען. אין הארצען זיינען זיי ניט אזוי שלעכט, זיינען נור אזוי שלעכט ער צוינען און אויפגעהאדעוועט.

מאשע האט אזש פון די כעסטרעהרען ניט געהענט זעהען. ווען זי וואָלט נור געקענט די שפראך פון דיעזע מענשען! זי וואָלט זיי שוין דערצעהלט ווער דער מענש איז, אויף וועמען זיי האָבען געוואָרפען שטיינער — ווער איהר מאן איז! זי וואָלט זיי דערצעהלט אז אין געלערנטקייט קען זיך אהרן פערמעסטען מיט דעם גרעסטען מענשען פון זייער שטאדט, אז ער וואָלט געקענט זיין א רב, ווען ער וואָלט דיעזע קארערע ניט אויפגעגעבען צוליעב איהר, מאשען, זי האט אָבער ניט געקענט די שפראך פון דיעזע מענשען, און זי האט דעריבער שווייגענדיג פערביסען די צייהן.

א צייט שפעטער נאָך דיעזען אינציידענט, האבען איינינע מענשען פון די שכנים געזוכט בעפריינדעט צו ווערען מיט מרס. וויטטע. איינע פון דיעזע פרויען האט גערעדט דייטש, און מאשע האט זיך דערפרעהט מיט דעם, וואס זי קען רעדען מיט איהר. די פרוי האט איהר איינגעלאדען, אז זי זאָל זיך אָנשליסען אין דעם „נייבארהוד קלאב", אָבער מאשע האט זיך ענטזאגט דערפון. דאס וואס די קינדער פון דיעזען געגענד, האבען אזוי בעליידיגט איהר מאן, האט איהר ווי געברענט. עטליכע מאָהל האט זי דערהאלטען איינלאדונגען, זי זאָל קומען צו די "סאושעלס", געהאלטען אין דער קליינער קירכע, ניט ווייט פון זיי אָבער זי האט ניט געקענט פועל'ן ביי זיך, אז זי זאָל עס אָנגעהמען, ניט פאר איהר איז דאס געווען.

(פארזעטצונג קומט)

פאָלקס פעראיין קוויטירונגען

ביי א פארטיי פון אונזער טיכטיגען מעמבער מר און מרס יחזקאל פרוכטמאן וועלכע ער האט געמאכט לכבוד זיין ניי געבוירענעם זוהן איז געזאמעלט געוואָרען דורך דעם זיידען פון קינד אהרן שעכטער. צווישען די אנוועזענדע $12.60 די פאָלקס פעראיין מיטגליעדער ווינשען איהם א הערצליכען מזל טוב.

יעקב גאטליעב אונזער טיכטיגער מיטגליעד האט געבראכט דאס געלד צום פעראיין.

ביי א חתונה 222 סימקא סטריט פון אברהם אפעלבוים מיט מים פעני פריי־בערג געזאמעלט $3.70

ביי א ברית ביי מר און מרס. וועגמאן געזאמעלט דורך מר. קעש און אנדערע מיטגליעדער $6.75 מר. שמשון גראמאן האט בעצאהלט אז מרס גלאס זאָל ברענגען דאס געלד צום פעראיין.

מר. מאנדעלבוים האט בעצאהלט זיין גדר 25 סענט.

מר. כענטשיסקי האט בעצאהלט א גדר 50 סענט.

ביי א פארטהי וואס עס האבען געמאכט די ארבייטער פון דער מאָדעל דרעס ארבייטער קאמפאניע, אין 43 בעווערלי סטריט איז געזאמעלט געוואָרען 7 דאָלאר. מר. איזי יודאשקין פון 7 קאדי עוועניו האט געבראכט דאס געלד.

דער פאָלקס פעראיין ווינשט מזל טוב אלעמען, דאנקט די מנדבים און זאמלער.

ה. מ. קירשענבוים, סעק.

— היינט צוויי א זייגער איז אונזער זעהר עלעקשאן פערזאמלונג אין ציון האָל. קומט אין צייט.

פאטראניזט די איינצינע אידישע ווינדא סלינינג פאטפאני

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז, פעקטארי, אָפיסעס און סטאר קלינינג. בעסטע ארבייט צו די בילינסטע פריי־זען. מיר מאכען קאָנטראקטען מאָנאטליך און יעהרליך. 10 טעראלי סטריט. טעלעפאָן אדעלייד 3087

ביינאכט און זונטאג טעלעפאָנירט קאָלעדזש 4319

NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY, 10 TERAULEY ST

עטאבלירט 1880 טעל. איסט 193

ב. ראם און קא. אינק.

לאזט וויסען דעם פאבליק זייערע ספעשעל פריזען!

ספירעט	—	פער גאלאן	—	—	$6.00
ברענדיס	—	פער גאלאן	—	4.00	5.00	6.00
ראיים וויסקי	—	פער גאלאן	—	3.00	3.50	4.00
סקאטש וויסקי	—	פער גאלאן	—	4.00	5.00	6.00
קימעל / ווישניק	—	פער גאלאן	—	—	4.00	4.50

פעפערמינט

עסטרייכישע איינעם שטארקע ליקער פער גאלאן — 4.50 5.00

אלע סארטען וויינען, שנאפסען און ביערס אימפארטירטע און דאמעסטיק צו בילינע פריזען. קאנטרי ארדערס פינקטליך בעזארגט.

B. RAM & CO.' INC.
289- St. Dominique Street Montreal, Que.

זיסמאן קאפלאן

ווייאלין ווירטואז

לעהער אין דער קענעדיען אקעדעמי אף מוזיק און אויך פריוואט לעסאנס ווערען געגעבען אין סטודיא. 184 פאלמערסטאן עוועניו. טעלעפאָן קאלעדזש 2814, אדער קאלעדזש 1343.

דיימאנדס
$1 $2 $3
וועבענטליך
איהר האט יעצט די געלעגענהייט צו האבען דעם פיינסטען דייטשער אדער אמ דערע דזשעלערי ווארך דאס קרעדיט פונ'ם דזשייטשאנ בראדערס דייטשנדס ווי עס מיין בעזואוסט ווערט אלע מאל פייערער און עס אין אן אייבינגקייט.
מיר געטרייען יעדען עהרליכען מענשען זא דאס איהר האט די געלעגענהייט צו קויפען ביי אונז דייטשנדס פיס דיא לייכטסטע אבזאהלונגען.
ספעשעל דיסקוינט 10 פראצענט פאר דזשייטשאנ בראדערס 18 יאנג סט. טרעיד.

אברהם קאהטן
באַרדיסטער
נאטארי פאבליק
קאמישאנער פיר נעהמען אפידייוויטס
Office, Sun Life Building
60 VICTORIA STREET
Main 2034
Residence, 7 Salem Ave. JUNCTION 1548

דר. ד. א. סיגעל
דענטיסט
קארנער סט. פעטריק סט. און סאמ־דרייזא עוו. אפיס טעלאפאן קאלידזש 6073, הויז טעלעפאן קאלעדזש 6937

טעלעפאן קאלעדזש 611
דר. פריינק פ. מעקינטייער
דענטיסט
האט געמופט סאומה־וועסט קארנער סט. פעטריק און מעקקאל סטריט, אויבער די דאמיניאן באנק.
אריינגאנג פון פיינט פעטריק סטריט

פאקטאר און שולמאן
באַריסטערס, סאָליסיטאָרס
לאא אפיס
וועזלי בילדינג, 299 קווין סט. וועסט
קארנען קווין און דזשאהן סט.
טאָראָנטאָ.
טעלעפאָן אדעל. 3157.

נישטא קיין בעסערעס ווי א גלעזעל אוילבוים'ס טהעע

אויף פסח האט איהר זיך דאך געזוים איינגעהאנדעלט אוילבוימס אמת יום טוב'דיגען טהעע, וואס איז כשר אפילו למהדרין מן המהדרין. ווייסט זשע אז דעם זעלבען גוטען טהעע פערקויפט אוילבוים אלע טעג פון א גאנץ יאהר.

אויב איהר ווילט בעווייזען, איז דער בעסטער בעווייז דאס וואס אוילבוימס טהעע ווערט יעצט געברויכט כמעט אין יעדען אידישען הויז. און אלע זענען צופריעדען. און ווייסט איהר פאר וואס — ווייל עס איז ניטא קיין געשמאקערע זאך ווי א גלעזעל אוילבוים'ס טהעע.

והגרת

דערצעהלט אלעמען, אז קיין בעסערעס ווי אוילבוימס טהעע איז ניט פאראן, און

לשנה הבאה

אין א יאהר ארום אבער וועט איהר געזוים ניט קיין חרטה האבען, וואס איהר האט אָנגעהויבען טרינקען דאס וואס אלע אנשטענדיגע מענשען טרינקען — א גלעזעל אוילבוימס טהעע.

צו בעקומען אין אלע אנשטענדיגע אידישע גראָסעריעס. קאנטרי ארדערס ווערען פינקטליך אטענדעט.

THE OELBAUM TEA Co.
15 Grange Ave. Toronto Ont
Phone College 3919

„אויף שמחות־אוו אונטערהאלטונגען"

אויף א פריון הבן ביי מר. קיסלאָק 54 ארטהור סטריט איז קאָלעקטעט געוואָרען 6.15 פאר די מלחמה קרבנות. און מרס. קיסלאָק האט בעצאָהלט פאר אוועק טראגען דאס געלד.
3723

בלויז חזן

וולאדאָווסקי

איז אנשטענדיג, ריין און פאָרזיכטיג

אלם מוהל

און אלם מסדר קדושין

אלע עלטערען פון קינדער זאָלען דאס נעהמען אין אָנבעטראכט ווייל דאס איז זייער איינגענעם בענעפיס. קאנטרי לייט קענען מיך אויף רופען אויף זייערע שמחות.

וואהנונג 62 בראנזוויק עוועניו, און טעלעפאָן קאָלעדזש 1076.

פיר אָרימע אומזאנסט.

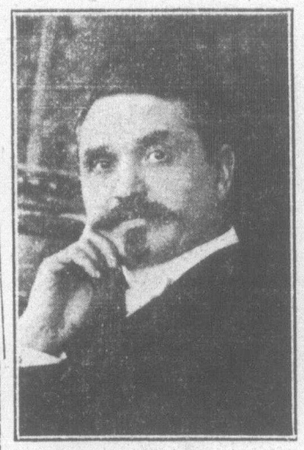
חזן מאנאוויטש

מוהל ומסדר קידושין

דארף זיך ניט ריהמען, אלע ווייסען, אז ער איז א קינסטלער.

קאנטרי לייט קענען מיר אויף אדרעסען, אדרעס 233 בעווערלי סטריט. טעלעפאָן קאָלעדזש 2033.

אלע אידען דארפען ווייסען דעם נייעם וואהנונג פון



הזן קאפלאן

73 בראנזוויק עוועניו איז די הייז און דער טעלעפאָן נומער איז קאָלעדזש 4149 איך וויל האָבען דאס אלע מיינע פריינדע וועלען מיר פאטראניזירן מיט ביזנעס ווי בעפאר. איהר קענט מיר טרעפען צו יעדער צייט אין מיין אָפּס 297 קווין סטריט, אָפּס טעלעפאָן אדעלייד 239 פרגעסט ניט אייער פריינד חזן קאפלאן מוהל ומסדר קדושין

שעכטער'ס שיקט געלד

— רורך —

מר. הערריי זויינבערג

פרעזידענט פון "אידישען זשורנאל".

צו אייערע קרובים אין יוראפ

אן אידעלע, אנשטענדיגע און פריינדליכע בעהאנדלונג איז מיין מאטא

איך שיק געלד נאך אלע טהיילען פון דער וועלט :)

און אויב דאס געלד ערייכט ניט דאס פלאץ בעקומט איהר די נאנצע פולע סומע געלד. איך מאך קיינע חשבונות אגס אייך זאָל נאר ניט בלייבען!

שיקט געלד פון פלאץ ווי אלע שיקען

קאנטרי אידען קענען אויך געלד שיקען דורך מר. וויינבערג. — די געלד מוז צונעשיקט ווערען דורך א מאני ארדער און די אדרעס געשריבען אין דייטש.

אפּפיס:
253־251 קווין סטריט וועסט
טעלעפאָן אדעלייד 2697

ביזנעס מיפען און צו פערמיפען

צו פארקויפען א סעקאנד הענד סטאר זעהר ביליג נאכפרעגען 871 קווין סט. וועסט פאן אדעלייד 2696
10 83 5 10

צו פארקויפען גוטע וואלינע און טער קישע טלותים ביי הערצל גרינבערג 95 ענגעס סט. אויך פערשידענע ספרים
6 5 672

א ליידים סינגער מאשין 8 דאָלאר. אויך א שניידערס מאשין נומער 115 ביליג נאכפרעגען 87 מיקאָל סטריט.
10694

צו פערקויפען א גוטע איינגעטרייטע גראָסערי וועלכע מאכט פאר 3 טויזענד דאָלאר א מאָנאט ביזנעס מיט א גוטען קליינען סטאק מיט פיינע פיקטשערס, אורזאכע קען ניט אטענדען צוליעב אויסלענדישע שפראך. א גוטע געלעגענהייט צו דעם ריכטיגען מאן וואס קען אויסלענדישע שפראכען. מען דארף האבען 15 הונדערט דאָלאר קעש. איהר קענט מאכען גוטע געלד. נאכפרעגען סקווער הייעל גראָסערי דזשאהן און סימקא, האמילטאן אנטעריא.
703 5—8

ביזנעס טשאנזשעס

ספעשעל

צו דער אידישער פאבליק פון טאראנטא פארלירט ניט די געלעגענהייט און צאהלט ניט פאר אייער געלד קיין פראָצענט. גראסערי ארדערס ווערען דעלי־ווערט אין עני טייל פון דער שטאדט. קאנטרי ארדערס ווערען פינקטליך אטענדעט.

די ראיעל גראסערי קא. סט. פעט־ריק און קענזינגטאן עוו. טעלעפאן קא־לעדזש 6214. אויטאמאביל דעליווערי.
10540—5—19

אויב איהר ווילט אייער קינד זאָל קענען גוט דאוונען און אידיש שרייבען שיקט איהם אויף 3 מאָנאט צו סיימאן 74 עליזאבעטה סטריט.
10444—5—(17)

צו די אידישע רעג פערלערס פון טאראנטא! איך, דער אלטער לאָנדאָנער סוחר קויף אלטע ליידים שיך, צי־בעלמאן 55 קענזינגטאן עוו.
10495—5—15

איך פיינט און פייפער פאר $2.50 א רום, פאקאָלסקי 45 לעאָנאהר עוועניו לאָזט מיר וויסען ביי פאָסט קארט.
10573—5—24

דעכער צו פיקסען

אלערליי שינדעלס גראוויל, פייפער, בילינע פריזען מיט גאראנטי. פרעגען יוסף מאנהיים 80 באלדווין סטריט. טעלעפאָן קאָלעדזש 7218.
10553—5—20

דעכער צו פיקסען

בילינע פריזען צו פיקסען דעכער, סלייט שינדעל גראוועל און פייפער.

א. מאנהיים און סאנס 130 יוראָן סטריט טעלעפאָן קאָלעדזש 6998.
10619 5 27

איך פייפער און פיינט מיט די בעסטע פיינט און שעהנסטע פייפער צו דיא בילינסטע פריזען און גאראנטיר צופרידענהייט.

סעם קאטץ 56 אגוסטא עוועניו. טעלעפאָן קאָלעדזש 6642
10498—5—16

ארבייטער פערלאנגט

פערלאנגט א פעהיגען יונגען מאן זאל קענען אידיש און ענגליש פרעגען אפיס פון „זשורנאל"

פערלאנגט שניידערס אונד פרעסעס אויף מענער קאוטס פרעגען ראבערט סימפסאן קאמפאני 174 ספעדיינא עוו

פאָרלאנגט מענער פאר אונזער קענינג דעפארטמענט און פאר אלערליי פעקינג ארבייט פרעגען ווילליאם דייוויס קא. לימיטעד 521 פראנט סט. איסט

פערלאנגט גוטע ליידים שניידער, מוז קענען פערסען זיינע איינענע גאר־מענטס א. וו. קאפ 442 יאנג סט. ראיעל ביינק בילדינג.
10704

פערלאנגט אפערייטארס, און מייד־לאך צו בלומער פענטס סטעדי ארבייט פינף טאג אין וואך גוטע ווייזדזשעס נאכ־פרעגען 18 באלדווין סט.

אן עקספיריענס בוכהאלטער, וועל־כער קען די קונסט פון קאָנטראלירינג אקאונטס און אדזשאסטמענטס זוכט א פאָזישאן אלס מענעדזשער אין א ביזנעס פלייס אדער פעקטאָרי. נאָכפרעגען שריפטליך אין באקס „זשורנאל" 388.
10542—5—19

פערלאנגט א גוטען פייפער הענגער סטעדי פאזישאן פרעגען פיימאס פלייערס 12 קווין סט. איסט.
7 5 10678.

פערלאנגט עקספיריענסט אפרייטארס פאר מענס פענטס סטעדי ארבייט גוטע ווייזדזשעס פרעגען טאראנטא קלאדינג קא 206 עדלייד וועסט.
10690 5 7

פאָרלאנגט אן עקספיריענסד באַרבער צו נעהן נאך האמילטאן נעהאלט 15.00 איבער 21.00 דאָלאר א וואך נאכפרעגען 74 יארק סט. האמילטאן אנטעריא.
10679 5 8

פאָרלאנגט עקספיריענסד מאן צו ארבייטען אין א רעג שאפ גוטע ווייזדזשעס פרעגען וועסטערן רעג און מעטאל קא. 442 קינג סט. איסט
10680 5 7

פאָרלאנגט א מאן וועלכער קאן סמיקען פיש, גוטע ווייזדזשעס. נאכפרע־גען מעפינגער 76 גרייזדזש עוו.
10682 5 7

פערלאנגט הויזען אפערייטארס נאכ־פרעגען 984 קווין סטריט וועסט.
10701 —5—7

צו פערענטען

צו פערענטען א שעהנעס פלעט פון דריי אדער פיער רומס מיט אלע קאָנוויניענס

נאָכפרעגען אין 65 באָרדען סט.

צו פאָרענטען איין אפארטמענט אלע קאנווייניענס שיין צו מופען פרעגען 42 וואלטאן סט.
10676 5 6

צו פאָרענטען א פלעט פון דריי רומס אלע קאנווייניענס.

נאכפרעגען 227 בעווערלי סטריט.

צו פאָרענטען 2 אדער 3 רומס דריי פיעס באד פאסענד פאר א קאפעל פרעגען 35 באָרדאן סט.
10677 5 6

צו פערענטען א הויז פון 6 רומס, אלע בעקוועמליכקייטען אין גומער 5 קע־מעראן סטריט לעבען קווין סט. נאכפרע־גען 153 יארק סטריט.
10705—5—8

צו פערענטען א סטאר מיט 4 רומס אין קווין וועסט 799.

א סטאר מיט 3 רומס 369 קווין סטריט איסט. פרעגען דייוויס 271 סימקא.
699 5 6

צו פערענטען צוויי רומס מיט קאָנ־ווייניענס, גוט פאר א קליינע פאמיליע, פרעגען 155 סענטער עוועניו.
10695—5—6

10 דאָלאר א מאָנאט 5 רומס קאטעדזש באַרנעבי פליס ביי עדוואַרד סטריט.

פרעגען ראָטענבערגס שיפס קאנטאר 141 קווין סטריט וועסט.
10697 5 6

צו פאָרענטען א פלעט פון דריי אדער 4 רומס מיט אלע קאנווייניענס.

נאכפרעגען 246 סימקא סטריט.
10693 5 6

צו פאָרענטען איין רום מיט אלע קאָנ־ווייניענס אין א אפארטמענט הויז ביי א פריוואט פאמיליע. מעסיגע פריזען. פרע־גען גאנגבאר 91 גרייזדזש עוו
10706—5—8)

טייפרייטער ווערען פערלאנגען.

סמיטה פרעמיערס טייפרייטערס. אָדעלען נומער 2, דריי מאָנאטען פאר זינף דאָלאר. וויזיבעל מאנדלין דריי מאָנאטען פאר $7.50,

נעשאָנעל טייפרייטער קאָמפאניע, 78 וויקטאָריא סטריט.

פערלאנגט א פעהיגען יונגען מאן זאל קענען אידיש און ענגליש פרעגען אפיס פון „זשורנאל"